

576139-2025 - Mionathrú conartha

An Ghearmáin – Construction-site supervision services – ABS 46/2 BA 2 Bauüberwachung
OJ S 169/2025 04/09/2025
Fógra maidir le mionathrú conartha
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)
R-phost: Asmae.Naboulsi@deutschebahn.com

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: ABS 46/2 BA 2 Bauüberwachung
Cur síos: ABS 46/2 BA 2 Bauüberwachung: Los 1 BÜW KIB/OB Los 2 BÜW OLA/EEA Los 3 BÜW LST Los 4 ökologische BÜW Los 5 geotechnische BÜW
Aitheantóir an nós imeachta: 9809aa5e-75e9-478f-9e32-22da0e5f7bfa
Aitheantóir inmheánach: 21FEI50288

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 71521000 Construction-site supervision services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Duisburg
Cód poist: 47057
Foroinn tíre (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/25/AE
sektvo -

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: BÜW OB/KIB
Cur síos: BÜW OB/KIB
Aitheantóir inmheánach: e8f44c7c-9ba0-4bab-9101-0bf510bbf21e

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 71521000 Construction-site supervision services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Duisburg
Cód poist: 47057

Foroinn tíre (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 20/09/2021

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.12. **Téarmaí soláthair**

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Entfällt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. **Teicnící**

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

5.1.16. **Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DB Netz AG (Bukr 16)

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Bundes

6. **Torthaí**

6.1. **Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001**

6.1.2. **Eolas faoi bhuaiteoirí**

Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: BIEGE ABS46/2 BA 2 Bauüberwachung c/o DB Engineering & Consulting GmbH

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 2021745710 - Los: 1

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 0,00 EUR

Fochonraitheoireacht: Ní fios go fóill

Eolas faoin gconradh:

7. Modhnú

7.1. Modhnú

Aitheantas an fógra roimhe seo de bhronnadh conradh: 472096-2021

Aitheantas an chonartha athraithe: CON-0001 - BIEGE ABS46/2 BA 2 Bauüberwachung c/o DB Engineering & Consulting GmbH

An chúis leis an modhnú: Gá le breis oibreacha, seirbhísí nó le soláthairtí ón gconraitheoir bunaidh

Cur síos: AO 20 Gegenstand der geänderten Leistung ist die Anpassung der Bauwerksausführung infolge eines geänderten Bauverfahrens im Bereich der EÜ Brinkstraße. Das Brückenbauwerk wird nun als flachgegründeter, dreigleisiger Halbrahmen in Seitenlage errichtet und mittels SPMT-Fahrzeugen eingeschoben. Zur Angleichung des unterschiedlichen Setzungs- und Tragverhaltens des Baugrunds ist daher die Herstellung einer HDI-Sohle erforderlich, deren Ausführung durch die Bauüberwachung fachlich zu begleiten ist. Da der bestehende Auftragnehmer bereits mit Arbeiten im Bereich der EÜ Brinkstraße beauftragt ist, würde die Vergabe an ein weiteres Unternehmen zusätzliche Kosten durch separate Baustelleneinrichtung, Koordinationsaufwand und zusätzliche Ressourcen verursachen. Dies stünde nicht im Einklang mit dem Wirtschaftlichkeitsgebot.

7.1.1. Athraigh

Cur síos ar na modhnuithe: AO 20 Zusätzliche Überwachung der EÜ Brinkstraße

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)

Uimhir chlárúcháin: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Seoladh poist: Adam-Riese-Straße 11-13

Baile: Frankfurt Main

Cód poist: 60327

Forinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: FEI-W-A

R-phost: Asmae.Naboulsi@deutschebahn.com

Teil.: +49 20330173472

Facs: +49 69260913869

Seoladh idirlín: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 22894990

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: BIEGE ABS46/2 BA 2 Bauüberwachung c/o DB Engineering & Consulting GmbH

Uimhir chlárúcháin: 8c2bfe9e-5952-4ef4-a4a2-475a5df90386

Baile: Berlin

Cód poist: 10829

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: bieterportal-alt@deutschebahn.com

Teil.: +49

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e8803224-2651-4d9c-911a-455c135e0081 - 01

Cineál na foirme: Mionathrú conartha

Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha

Fochineál an fhógra: 39

Dáta seolta an fhógra: 03/09/2025 09:24:26 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 576139-2025

Uimhir eagráin IO S: 169/2025

Dáta foilsithe: 04/09/2025